C/2025/5376

2025.10.6.

Egy földrajzi árujelző termékleírását érintő, jóváhagyott standard módosításról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet [1] 5. cikkének (4) bekezdése szerinti közzététele

(C/2025/5376)

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

„Orvieto”

PDO-IT-A0846-AM03

Az értesítés időpontja: 2025.7.8.

1. **A termék elnevezése**

„Orvieto”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☒ Oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM)

☐ Oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ)

☐ Földrajzi jelzés (FJ)

3. **Ágazat**

☐ Mezőgazdasági termékek

☒ Borok

☐ Szeszes italok

4. **Az ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Olaszország

5. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

Mezőgazdasági, Élelmezési és Erdészeti Minisztérium

Cím: Via XX Settembre 20, 00187 Róma

6. **Standard módosításként való minősítés**

Megerősítést nyer, hogy e standard módosítás jóváhagyása és közlése megfelel a standard módosítás jóváhagyására vonatkozó, az (EU) 2024/1143 rendelet és az annak alapján elfogadott rendelkezések szerinti feltételeknek.

Továbbá ez a módosítás megfelel az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdése szerinti „a standard módosítás” fogalommeghatározásának, mivel nem tartozik az említett rendelet 24. cikkének (3) bekezdésében meghatározott esetek közé.

7. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

1. *Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban*

Leírás: Kizárólag az „Orvieto” fehérborok esetében a minimális összes alkoholtartalom 10,00 térfogatszázalékra csökkent.

[1] A Bizottság (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27, 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Indokolás: A térfogatszázalékban kifejezett minimális összes alkoholtartalomnak a jelenlegi 11,50 térfogatszázalékról a javasolt 10,00 térfogatszázalékra való csökkentése semmilyen módon nem változtatná meg az Orvieto OEM-mel ellátott borok sajátosságait.

Ez a kérelem abból ered, hogy a termékleírásnak rugalmasabbnak kell lennie. A legújabb piaci trendek azt mutatják, hogy változik a fogyasztók ízlése és érzékenysége. Ennek fényében meg kell vizsgálni, hogy a termékleírások módosításai szerepet játszhatnak-e a kínálat bővítésében és új lehetőségek megteremtésében.

Ez a módosítás a termékleírás 6. cikkét és az egységes dokumentum „A bor(ok) leírása" című szakaszát érinti.

2. *Az ellenőrző szervezet adatainak frissítése*

Az 1308/2013/EU rendeletnek az (EU) 2024/1143 rendelet hatálybalépésével történt módosításait követően a termékleírásban feltüntetendő kötelező információk már nem tartalmazzák a termékleírás rendelkezéseinek való megfelelést ellenőrző hatóságok vagy szervek nevét és címét, valamint konkrét feladataikat.

Emellett az (EU) 2024/1143 rendelet 40. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamoknak minden egyes földrajzi árujelzővel ellátott termék esetében közzé kell tenniük az említett rendelet 39. cikkének (3) bekezdésében említett illetékes hatóságok, átruházott feladatot ellátó szervezetek és természetes személyek nevét és címét, és ezeket az információkat naprakészen kell tartaniuk.

Ezért módosult az ellenőrző szervezetre vonatkozó hivatkozást tartalmazó cikk, és az abban szereplő információk helyébe a tagállam illetékes hatóságának hivatalos honlapján való közzétételre való hivatkozás lépett.

Ez a módosítás a termékleírás 10. cikkét érinti; az egységes dokumentumot nem.

3. *A termékleírás formális módosításai*

A termékleírás cikkein formális módosításokat végeztek.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés(ek)**

Orvieto

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

a. Kombinált Nómenklatúra-kód

22 – ITALOK, ALKOHOLTARTALMÚ FOLYADÉKOK ÉS ECET

2204 – Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust, a 2009 vtsz. alá tartozó kivételével

4. **A borok leírása**

„Orvieto" OEM Vino bianco, a Superiore, a Muffa Nobile és a Vendemmia Tardiva típusok is

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szín: változó intenzitású szalmasárga a borok és a Superiore típusú borok esetében, illetve idővel az aranyszínűig terjedő és borostyánszínűbe hajló a Muffa nobile típus esetében.

Illat: kellemes és könnyed, a Muffa nobile és a Vendemmia tardiva esetében illatos és elegáns.

Íz: az enyhén kesernyés utóízzel rendelkező száraztól az édesig terjed a borok és a Superiore megjelölésű borok esetében, illetve édes a Vendemmia tardiva és a Muffa nobile típusok esetében.

Az alkalmazott szőlőfajta-kombináció két domináns fajtájának gyümölcséből könnyed gyümölcsös illatú, mérsékelt savtartalmú, kellően alkoholos szalmasárga borok készülnek.

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: a fehérborok esetében 10,00 térfogatszázaléktól, az egyéb típusok esetében pedig 11,50 térfogatszázaléktól.

Minimális cukormentes kivonat: 14 g/l-től a bor, 20 g/l-től a Muffa nobile és a Vendemmia tardiva esetében.

Az alábbi táblázatban nem szereplő analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és az uniós jogszabályokban meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők:

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális összes savtartalom: 4,5 gramm/liter borkősavban kifejezve

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): —

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): —

5. **Borkészítési eljárások**

a. Különleges borászati eljárások

—

b. Maximális hozamok

1. Orvieto

11 000 kilogramm szőlő hektáronként

2. Orvieto Superiore

8 000 kilogramm szőlő hektáronként

3. Orvieto Muffa Nobile

5 000 kilogramm szőlő hektáronként

4. Orvieto Vendemmia Tardiva

7 000 kilogramm szőlő hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

Az „Orvieto” borok előállításához felhasznált szőlő termőterülete a következő települések közigazgatási területeit részben vagy egészben magában foglalja: Terni megyében Orvieto, Allerona, Alviano, Baschi, Castel Giorgio, Castel Viscardo, Ficulle, Guardea, Montecchio, Fabro, Montegabbione, Monteleone d'Orvieto, Porano és Viterbo megyében Castiglione in Teverina, Civitella D'Agliano, Graffignano, Lubriano, Bagnoregio.

A „Classico” megjelöléssel ellátott, oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel rendelkező „Orvieto” borok készítéséhez felhasznált szőlőt a termékleírásban meghatározott legrégebbi termőterületen kell termeszteni.

7. **Borszőlőfajták**

Grechetto B

Trebbiano Toscano B. – Procanico

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

„Orvieto” OEM Vino bianco, a Superiore, a Muffa Nobile és a Vendemmia Tardiva típusok is

A terület dombos környezetben húzódik Umbriától délnyugatra, egészen Lazio északi részéig; az „Orvieto Classico” termőterülete a Rupe körüli terület. Úgy véljük, már az etruszk civilizáció felfedezte, hogy a tufa szikla sajátos felépítése kedvez a bor feldolgozásának és tartósításának. A száraz változat dominál, de a termelők fenntartják a félszáraz, félédes, és édes borok készítésének hagyományát is; olyan túlérett szőlőből is készítenek borokat, amelyet a *Botrytis cinerea* támadott meg, mert egyedi koncentrációt és eleganciát kölcsönöz a nedűnek. A termesztési technikák és a borászok magas szintű szakmai felkészültsége hozzájárult az orvietói borok hírnevének növeléséhez világszerte.

9. **További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

Az „Umbria” nagyobb földrajzi terület nevének használata

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

Az „Orvieto” OEM borok címkéjén és kiszerelésén feltüntethető a nagyobb földrajzi területre utaló „Umbria” elnevezés. Az „Umbria” nagyobb földrajzi terület nevét az „Orvieto” elnevezés után, a hagyományos megjelölés (*Denominazione di origine controllata* [ellenőrzött eredetmegjelölés]) vagy az uniós kifejezés (*Denominazione di origine protetta* [oltalom alatt álló eredetmegjelölés]) alatt kell feltüntetni, a következő sorrend betartásával:

Orvieto

Denominazione di origine controllata

vagy Denominazione di origine protetta

(vagy a DOC rövidítés)

Umbria

Az „Umbria” nevet az Orvieto megnevezést alkotó betűmérettel megegyező, vagy annál kisebb betűmérettel lehet feltüntetni, és azonos betűtípust, stílust, betűközt, kiemelést, színt és színintenzitást kell alkalmazni.

A termékleíráshoz vezető link

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/23139